



地址: JL.GUNUNG SAHARI XI No.291 JAKARTA 10720 Email: yungyung402@gmail.com, guojiribao.iklan@gmail.com 电话:(62-21)626 5566(总机) 广告热线:021-6009088 传真:广告部:626 1866 编辑部:626 1366 发行部:626 1766 Lt.Idr



联合人员在北干巴鲁向公众分发口罩  
▲ 9月11日,国军总司令哈迪上将在中苏省象征性的移交抗疫物资援助。总警长伊达姆将军,中苏省省长隆基,中苏省地方议长妮拉姆·莎莉及其他官员在旁陪同。

红十字会人员检查乘客体温  
◀ 9月11日,红十字会人员由军警陪同,在万丹西冷东部高速公路出口处检查车辆乘客的体温。

# 多尼提醒阿尼斯应与中央协调 以便周边地区配合雅加达恢复执行PSBB

【本报讯】雅京省长阿尼斯决定9月14日重新在雅加达全面执行大规模社区隔离措施(PSBB)。总统府办公厅副主任多尼(Donny Gahral Adian)提醒说,阿尼斯应与有关部门协调,以符合佐科维总统的

指示,也使周边地区领导人可以通过“踩油门”或“刹车”来平衡社区健康和经济发展。多尼周五(11/9)对印尼CNN说,在新冠疫情爆发之初,雅加达已执行过PSBB,后来PSBB进入新常态过渡

期延长5次后开始放松管制,最近雅加达确诊病例激增,阿尼斯决定再全面执行PSBB。但在PSBB期间,许多人的活动被迫暂停,这会对经济造成不良影响。多尼认为,阿尼斯应先与有关部门开会,讨论执行PSBB的利与弊,如果必须实行,也应预设缓解措施。他补充说,这需要与周边地区的负责人一起讨论,以便配合执行,而不会各行其

是。此前,阿尼斯在周三(9/9)晚上的声明中称,如果不恢复执行PSBB,医院的病床,药品和个人防护设备已经开始用尽。但经济统筹部长艾朗卡否认了这一说法。他强调,医院仍然能够容纳新冠患者,而且政府的资金足以支付病人的费用,他确保政府将根据需要增加医院的病床。另一方面,据茂物市长

毕马(Bima Arya)说,雅京省长阿尼斯尚未就雅加达将恢复执行PSBB与周边地区(茂物,德博,丹格朗,勿加西)的地方首长达成任何协议。据他说,阿尼斯周四(10/9)与周边地区负责人开会时没有向我们传达任何详细的步骤。因此,我们在会议上要求与雅京政府和中央政府进行协调,以完善全面执行PSBB的政策和制定实施方案。(lrw)

## 巴布亚两族发生暴力冲突 争夺土地拥有权 导致11人受伤

【本报讯】巴布亚省警署公署主任阿赫马德(Ahmad Musthofa Kamal)上校9月11日向媒体表示,该省的纳弗里(Nafri)族与昂科洛斯(Enggros)族两个族群发生暴力冲突事件,事发原因是在巴布亚省查雅布拉(Jayapura)市区的土地纠纷。阿赫马德说,上述冲突事件发生于9月10日下午约3时(印尼东部时间),当时来自昂科洛斯族群的民众在优德发(Youtefa)桥梁的其中一个轴心悬挂有关拥有土地的横幅标语。但来自纳弗里的村民感到不服,要求他们拆下那些横幅标语,并询及昂

科洛斯族群为何要如此做法的理由。阿赫马德说:“不料昂科洛斯村民突然袭击数名纳弗里村民,导致纳弗里村民5人受伤。结果掀起纳弗里村民的怒火,他们纷纷来到事发现场报复,无可避免双方村民发生暴力冲击。”警方称,上述暴力冲突导致当地10座旅游别墅及2辆汽车遭破坏及烧毁。事发一个钟头后,查雅布拉市警署警员来到现场维持秩序,动员了42名警员,并出动了2辆警察机动部队的Baracuda型装甲车。阿赫马德说,纳两族村民都有受伤者,受伤人数共11人,他们被送往当地海军医院及警察医院接受治疗。

据悉,两族群是要争夺两村界限地区的传统土地拥有权(Hak Ulayat),因此屡次发生土地纠纷事件。警方就此事将作为和解纠纷的中间人,以期营造安全的治安情势。由军警组成的综合部队持续进行巡逻,以阻止出现干扰社会秩序的事件。(Ing)

艾朗卡指雅京PSBB影响经济  
里杜宛表示已规劝阿尼斯与有关部门商量

【本报讯】兼任抗疫工作组主席的经济统筹部长艾朗卡此前声称,雅京省长阿尼斯宣布PSBB进入新常态过渡期将紧急“刹车”对经济造成了不利影响,这可见于印尼股价综合指数(IHSG)大幅下跌。阿尼斯周五(11/9)在雅加达市政厅回应说,为尊重艾朗卡的意见,雅京政府将于周六(12/9)讨论禁止在办公室上班的细节。尽管如此,阿尼斯强调说,雅加达仍将于9月14日恢复执行PSBB措施。为此,他呼吁相关业主自律限制在办公室的活动,以减少新冠病毒的传播。与此同时,西瓜省长里杜宛建议阿尼斯在雅加达恢复执行PSBB之前先与中央政府磋商。里杜宛表示,他于周四(10/9)与雅加达及周

地区的地区首长举行了会议,阿尼斯在会议上传达了雅加达将恢复执行PSBB的计划,并要求周边地区作出回应。据里杜宛说,与雅加达相邻的茂物-德博-勿加西(bodebek)目前还在执行宽松的PSBB,经过讨论,西瓜哇今后或将追随雅加达执行新的政策,特别是在bodebek地区。(lrw)

國際日報 印尼(COVID-19)  
印尼新冠病毒疫情动态  
2020年9月11日(星期五)  
新增确诊: 3737例  
累计确诊: 210940例  
累计治愈: 150217例  
累计死亡: 8544例

## 巴布亚将有五个省区 人协议长称这是为了巴布亚人民的福祉

【本报讯】政法安统筹部长马福周五(11/9)与国会领导层举行工作会议后说明,巴布亚将再划分3个新的区域,这样一来,整个巴布亚大地将有5个省区。原有的两个省区分别是巴布亚省和西巴布亚省。马福说,该地区的划

分是根据2001年《巴布亚省特别自治法》第21条的授权,这是法律的授权,是必须执行的任务。政府将让巴布亚核心小组参与此事,该小组一直以来致力于为巴布亚人民与政府之间仍然存在的各种意见分歧进行协调。与此同时,人协议长

苏沙迪奥(Bambang Soesatyo)表示,将巴布亚划分为五个省区,完全是为了巴布亚人民的福祉,因为巴布亚是印尼不可分割的一部分。他还表示,政府目前正在准备制定一份总统指令,以使巴布亚各部委和机构各部门之间的发展更

一报在手 能知天下事  
NO:106303227  
國際日報  
一九八一年创刊  
www.guojiribao.com  
PT. INTER MEDIA PROMOSINDO

台湾佛教慈济基金会印尼分会  
心量大福报就大。  
恭录自证严法师静思语

Bagus Surgical Mask  
Masker bedah nyaman digunakan sehari-hari  
BFE ≥ 98%  
3 Ply Masker  
\*Desain Masker terdafat  
医用等级防护口罩  
长时间佩戴更加舒适  
\*Sesuai Standarisasi YY 0469-2011 Medical Surgical Masks

SANY Quality Changes the World  
Rotary Drilling Rig  
021-2929 0851

oppo  
RENO4 PRO  
Pre-order 7-18 September  
Get Exclusive Gift worth up to Rp 1.599.000\*  
90Hz 90Hz 3D Borderless Screen  
SUPER VOOC 2.0 65W SuperVOOC 2.0